



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.: General
27 February 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят шестая сессия
Пункты 35 и 39 повестки дня

Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ
и их последствия для международного мира,
безопасности и развития**

**Положение на оккупированных территориях
Азербайджана**

Письмо Постоянного представителя Армении при Организации Объединенных Наций от 24 февраля 2012 года на имя Генерального секретаря

С сожалением отмечаю инициативу представителя Азербайджана, который вновь занялся распространением вводящей в заблуждение и лживой информации, касающейся трагических событий 1992 года в селении Ходжалы. Эта делегация не раз выступала с антиармянской пропагандой и ложными заявлениями от имени азербайджанских властей в отношении указанных событий.

Будет весьма уместным напомнить о призыве со стороны международного сообщества, в том числе Европейского суда по правам человека и многочисленных правозащитных организаций, освободить азербайджанских журналистов и правозащитников, высказывавших сомнения в версии правительства Азербайджана о событиях в Ходжалы.

Армения подтверждает свою позицию, согласно которой прогресс в переговорах о мирном урегулировании вопроса о Нагорном Карабахе зависит, помимо прочего, от проявления терпимости и недопущения пропаганды, направленной на разжигание ненависти. С этой точки зрения азербайджанская инициатива не сулит ничего хорошего.



Прошу Вас о распространении настоящего письма и прилагающегося к нему заявления Министерства иностранных дел Нагорно-Карабахской Республики (см. приложение) в ответ на письмо представителя Азербайджана в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 35 и 39 повестки дня и в качестве документов Совета Безопасности.

(Подпись) Гарен **Назарян**
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Армении
при Организации Объединенных Наций от 24 февраля
2012 года на имя Генерального секретаря**

22 февраля 2012 года

**Заявление Министерства иностранных дел
Нагорно-Карабахской Республики**

С приближением годовщины событий 1992 года в селении Ходжалы Азербайджан снова ведет антиармянскую клеветническую кампанию. Ходжалы — это село на территории Нагорно-Карабахской Республики (НКР), расположенное близ Степанкертского аэропорта, которое власти Азербайджана усиленно и искусственно заселяли, в частности турками-месхетинцами из Ферганской долины Узбекистана, с целью увеличить численность его неармянского населения и придать селу статус города. Азербайджанская пропагандистская машина, продолжая разжигать ненависть к армянам, снова распространяет в широких кругах мировой общественности и среди собственных граждан ложные обвинения и сфальсифицированные факты, выступая с клеветническими заявлениями в адрес Армении и НКР.

25 и 26 февраля 1992 года власти Нагорно-Карабахской Республики организовали военную операцию в целях разблокирования стратегически важного аэропорта, находящегося вблизи селения Ходжалы. Целью операции также была нейтрализация стратегических позиций азербайджанских военных, укрепившихся в самом Ходжалы. Именно оттуда азербайджанский ОМОН (отряд милиции особого назначения) почти год, с весны 1991 года, периодически обстреливал окрестные армянские населенные пункты из установок «Алазань», «Кристалл» и реактивных установок залпового огня «Град». За это время десятки армянских мирных граждан были убиты, а сотни были ранены и/или похищены. Сельское хозяйство в этом районе пришло в полный упадок, поскольку тысячи голов скота с ближайших колхозных и личных угодий были угнаны или убиты.

Вследствие продолжавшейся блокады ситуация в НКР быстро ухудшалась. Местные власти сталкивались с растущим числом беженцев из окрестных сел вкпе с закрытием большинства предприятий пищевой промышленности вследствие блокады азербайджанскими военными всех районных дорог, ведущих в НКР и из нее. Особо тяжелая ситуация сложилась в Степанакерте (столице НКР), где были истощены запасы продовольствия, медикаментов и топлива. В этих обстоятельствах власти НКР решили, что разблокирование аэропорта станет чрезвычайно важным шагом для физического выживания Республики и ее мирных жителей.

Помимо разблокирования аэропорта, властям НКР было необходимо нейтрализовать ходжалинскую военную базу, на которой размещались как подразделения спецназа азербайджанского ОМОНа, так и боевики Народного фронта Азербайджана. Эти военные группы сосредоточили там крупные силы и тяжелое наступательное вооружение для штурма близлежащих городов Аскеран и Степанакерт. В этих условиях проведение военной операции в Ходжалы приобрело еще большую важность.

Военная операция по разблокированию аэропорта началась 25 февраля 1992 года в 23 ч. 30 м. и завершилась 26 февраля в 3 часа ночи. Зная о том, что в селе находятся мирные граждане, Силы самообороны НКР решили открыть им два коридора для безопасного ухода из села и сообщили об этом азербайджанской стороне. Оба коридора протягивались на северо-восток от Ходжалы: один — с восточной окраины вдоль русла реки Каркар, а второй — с северной окраины поселка. Однако азербайджанские власти предпочли проигнорировать этот жест доброй воли и ничего не предприняли для вывода мирного населения в безопасное место.

В результате военной операции в Ходжалы Силы самообороны НКР освободили 13 армянских заложников, в том числе 1 ребенка и 6 женщин, а также захватили 2 реактивные установки залпового огня ММ-21 «Град», 4 установки «Алазань», одну 100-миллиметровую гаубицу и 3 единицы бронетехники. Спасательная служба НКР «Арцах» также обнаружила в Ходжалы и его окрестностях 11 трупов мирных граждан. Вместе с тем видеоматериал с изображением убитых мирных граждан, который активно распространяет азербайджанская пропаганда, был снят позже на участке, расположенном в 3 километрах от Аскерана и в 11 километрах от Ходжалы. Важно подчеркнуть, что эта конкретная запись направлена на распространение ложных обвинений против армян в якобы совершенных ими военных преступлениях, а сделана она была в зоне, куда силы НКР вошли лишь летом 1993 года, более чем через год после наступления на Ходжалы.

Власти НКР оповестили азербайджанскую сторону о подготовке военной операции по нейтрализации азербайджанских позиций в Ходжалы за два месяца до ее начала. Это предупреждение неоднократно подтверждалось и официальными лицами Азербайджана, в частности бывшим президентом Азербайджана Аязом Муталибовым. Тем не менее на подступах к Агдамскому району колонна мирных жителей из Ходжалы была встречена огнем тяжелой артиллерии, открытым азербайджанскими военными. Впоследствии это подтвердил бывший президент Азербайджана Муталибов, который истолковал этот преступный акт как попытку сместить его с должности, взвалив на него вину за выполнение якобы отданного подобного приказа. Важно отметить, что во время ходжалинской операции в Азербайджане наблюдалась политическая нестабильность и против занимавшего тогда пост президента Аяза Муталибова сплотилось несколько группировок.

К месту, где проходил обмен телами погибших, был допущен азербайджанский оператор Чингиз Мустафаев. Он производил видеосъемки тел погибших дважды, с двухдневным интервалом. Во время вторых съемок г-н Мустафаев заметил, что тела мирных граждан были обезображены.

Кроме того, 2 марта 1992 года, во время осмотра с воздуха того района, где произошло массовое убийство людей, журналисты заметили, что положение на земле тел погибших и количество их ранений разительно изменились. Учитывая, что это происходило на территории, полностью контролируемой до лета 1993 года азербайджанскими силами, можно с полным на то основанием заявить, что это не могли сделать Силы самообороны НКР. К сожалению, Азербайджан продолжает опускать столь значительную подробность, указывающую на то, что данное конкретное убийство не могли совершить армянские воен-

ные. Не менее очевидно и то, что положение тел на земле было изменено таким образом, чтобы потом взвалить вину на армянские силы.

Этот факт настолько поразил г-на Мустафаева, что он рассказал об этом президенту Муталибову, который уже и сам осознал серьезность сложившегося положения. Президент Муталибов даже предупредил г-на Мустафаева о том, что если тот поделится этой информацией с кем-то еще, то окажется в большой опасности. Г-н Мустафаев испытывал сомнения относительно позиции Азербайджана, объявившего инцидент военным преступлением с армянской стороны, и начал собственное расследование. Он сообщил в информационное агентство «ДР-Пресс» в Москве о своей убежденности в том, что армяне не причастны к инциденту, который фактически вполне может являться делом рук азербайджанских ополченцев. После того как его заявления были получены, г-н Мустафаев был убит недалеко от города Агдам при невыясненных обстоятельствах.

По просьбе азербайджанских властей чешская журналистка Дана Мазалова была включена в обе группы представителей иностранных средств массовой информации, которых доставили вертолетом для осмотра места происшествия, чтобы показать так называемое ужасное злодеяние, совершенное армянами, продемонстрировав разбросанные тут и там обезображенные тела. Во время посещения этого места сразу после событий Мазалова не видела каких-либо следов изуверства на трупах. Однако на этот раз, всего два дня спустя, журналистам были продемонстрированы «подготовленные» к съемкам обезображенные тела. Замеченная ею разница в состоянии тел всего через несколько дней после первого посещения может указывать лишь на произведенные на месте преступления манипуляции.

Некоторые детали военной операции до сих пор покрыты мраком, и Баку постоянно пользуется нехваткой информации с целью изобразить произошедшее как военное преступление. Вместе с тем азербайджанские официальные лица в своей риторике постоянно обходят стороной ключевой элемент этих событий: к сожалению, во время проведения военной операции азербайджанские военные проигнорировали недвусмысленное предупреждение и, таким образом, подвергли жизнь своих людей опасности. Кроме того, после этих трагических событий официальные лица в Баку, как представляется, упорно игнорируют факты, указывающие на злой умысел и очевидные военные преступления против собственных граждан. Но самым важным аспектом этого инцидента является то, что в последние двадцать лет правительство Азербайджана делает события в Ходжалы краеугольным камнем своей внутренней и международной политики, искажая истинный характер того, что произошло после ходжалинской военной операции. Даже когда многочисленные высокопоставленные азербайджанские чиновники, иностранные правозащитники, журналисты и особенно бывшие жители Ходжалы опровергают позицию Баку по этому инциденту, азербайджанские власти упорствуют в отрицании истины и продолжают свою опасную клеветническую риторику.

В то время как власти в Баку занимаются фальсификациями в целях усиления своей официальной пропаганды, имеется множество заявлений и показаний, которые фактически указывают на то, что ходжалинский инцидент был не военным преступлением, совершенным армянами, а скорее извращенным злодеянием азербайджанцев по отношению к своим же гражданам. Так, азер-

байджанский правозащитник Ариф Юнусов пишет: «Город и его жители были сознательно принесены в жертву политической цели» (азербайджанская газета «Зеркало», июль 1992 года). Бывший председатель Верховного совета Азербайджанской Республики свидетельствует: «Трагедию осуществили власти Азербайджана, а конкретнее — кто-то из высоко сидящих» (азербайджанская газета «Мухалифат», 28 апреля 1992 года). Даже бывший президент Гейдар Алиев признал, согласно сообщению агентства «Билик-Дуньясы», что в ходжалинских событиях «виновато и прежнее руководство» Азербайджана. В апреле 1992 года он сделал чудовищное заявление: «Кровопролитие пойдет нам на пользу. Нам не следует вмешиваться в ход событий».

После прихода к власти националистского движения «Народный фронт» бывший министр национальной безопасности Вагиф Гусейнов заявил: «Январские события 1990 года в Баку и события в Ходжалы — это дело рук одних и тех же людей». При этом он намекал на руководство вновь избранного Народного фронта. Разумеется, вскоре он был арестован и осужден.

Вышеизложенные факты однозначно свидетельствуют о том, что в гибели мирных жителей Ходжалы повинны азербайджанские власти, несущие ответственность за совершение чудовищного преступления против собственного народа ради политической выгоды в борьбе за власть.

Не менее важно подчеркнуть, что Азербайджан ведет кампанию по фальсификации фактов, касающихся ходжалинского инцидента. Одним из примеров такой фальсификации является завышение истинного числа жертв. Всего несколько дней спустя после нейтрализации силами НКР опорного пункта в Ходжалы азербайджанские официальные лица заявили, что общее число убитых мирных граждан оценивается примерно в 100 человек. Через неделю эта цифра, согласно парламентской комиссии, подскочила до 1234 человек. Потом ее скорректировали до 450, при этом президент Гейдар Алиев заявлял, что в результате якобы устроенного «геноцида азербайджанцев» погибли тысячи мирных граждан. В действительности же на момент начала военной операции, согласно официальным источникам, численность населения Ходжалы составляла примерно 2500 человек. Большинство из них были прописаны в Ходжалы лишь с целью придать селу статус города, и во время проведения военной операции их там на самом деле не было. Кроме того, значительная часть жителей покинула село до проведения военной операции, с началом конфликта в Нагорном Карабахе.

В начале марта 1992 года азербайджанские журналисты Иля Балаханова и Вугар Халилов принесли в офис правозащитного центра «Мемориал» сделанную бакинскими тележурналистами с борта военного вертолета видеозапись с места преступления, на которой были запечатлены тела мирных граждан. Все присутствовавшие подтвердили, что при просмотре пленки они сошлись на том, что количество запечатленных погибших не превышало 60 человек.

В целях дальнейшего разоблачения азербайджанской кампании фальсификаций сотрудники Министерства иностранных дел НКР организовали утечку в интернет подложной фотографии, на которой якобы были изображены жертвы из Ходжалы. Эта фотография немедленно разошлась по азербайджанским сайтам и даже была выложена на сайте Фонда Гейдара Алиева. Многие сайты поместили эту фотографию у себя в качестве доказательства массового убийства в Ходжалы, тогда как должностным лицам НКР было известно, что на фото-

графии на самом деле изображены печальные события Косово, более чем в тысяче миль от Ходжалы. Стоит упомянуть о том, что азербайджанское правительство в качестве ложного свидетельства событий в Ходжалы постоянно использует кадры курдских погромов, устроенных турецкими военными. Целью этой клеветнической кампании является введение в заблуждение непосвященных с целью изобразить администрацию НКР в качестве агрессоров и преступников, хотя на самом деле в преступной лжи и убийствах повинны азербайджанские власти.

Спустя месяц после своей отставки бывший президент Муталибов дал интервью чешской журналистке Дане Мазаловой, которое было опубликовано в «Независимой газете». Говоря о Ходжалы, Муталибов отметил: «Как говорят те ходжалинцы, которые спаслись, это все было организовано для того, чтобы был повод для моей отставки. Политические кандидаты [имея в виду Народный фронт] оркестрировали этот инцидент, чтобы свалить вину за него на мое президентство и в итоге изгнать меня. Я не думаю, что армяне несут ответственность за это преступление, ведь они профессионально действовали во многих других случаях, когда у них вполне была возможность совершить военное преступление. Общий фон рассуждений таков, что коридор, по которому люди могли уйти, армянскими военными все-таки был открыт. Зачем же им тогда стрелять в мирных граждан? Тем более на территории, близкой к Агдаму, где к тому времени было достаточно азербайджанских сил, чтобы помочь людям».

Почти 10 лет спустя бывший азербайджанский президент Муталибов вновь подтвердил свою мысль в интервью журналу «Новое время»: «Очевидно, что расстрел ходжалинцев был кем-то организован, чтобы подстегнуть борьбу за власть в Баку и сместить меня с поста президента».

Азербайджанский журналист Эйнулла Фатуллаев из независимого журнала «Монитор» в феврале 2005 года провел десять дней в НКР, о чем рассказал в своих материалах и интервью. Он также позволил себе усомниться в правдивости официальной версии Баку о гибели группы ходжалинских жителей: «Как-то несколько лет тому назад я встретился с ходжалинскими беженцами, временно проживавшими в Нафталане [городе недалеко от Баку], которые открыто признались мне ... что еще за несколько дней до наступления армяне непрерывно по громкоговорителям предупреждали население о планируемой операции, предлагали гражданскому населению покинуть селение и выйти из окружения через гуманитарный коридор, вдоль реки Каркар. По словам тех же ходжалинцев, они воспользовались этим коридором и, действительно, находящиеся за коридором армянские солдаты не открыли по ним огонь... Ознакомившись с географической местностью, я с полной убежденностью могу сказать, что утверждения Баку об отсутствии армянского коридора лишены оснований. Коридор действительно был, иначе полностью окруженные и изолированные от внешнего мира ходжалинцы никак не смогли бы бежать из окружения. Выйдя из района у реки Каркар, беженцы разделились, и по какой-то причине часть ходжалинцев направилась в сторону Нахиджеваника».

Через несколько дней после публикации в журнале «Монитор» первого репортажа Эйнуллы Фатуллаева из Карабаха 2 марта 2005 года в подъезде собственного дома в Баку неизвестным был убит редактор журнала Эльмар Гусейнов. Сам Эйнулла Фатуллаев за свой репортаж о Ходжалы был осужден по целому ряду обвинений, в том числе в государственной измене.

Бывший министр обороны Азербайджана Рагим Газиев также подтвердил, что ходжалинский инцидент был политической ловушкой для Муталибова. Он заявил: «В Ходжалы была подготовлена ловушка для Муталибова». Таким образом устроители массового убийства в Ходжалы могли достичь сразу двух целей: убрать Муталибова, утратившего поддержку после распада Советского Союза, и изобразить армян в качестве агрессоров и военных преступников. При этом азербайджанские власти совершенно игнорировали тот факт, что азербайджанские силы постоянно обстреливали из артиллерии ни в чем не повинных мирных жителей многонаселенного города Степанакерт.

Одна из жительниц Ходжалы сказала в интервью «Хельсинки уотч» 28 апреля 1992 года: «Армяне выдвинули ультиматум... жителям Ходжалы лучше оставить город под белым флагом. Алиф Гаджиев (руководитель обороны Ходжалы) сообщил нам об этом 15 февраля (за 10 дней до штурма), но это не испугало меня и других. Мы никогда не верили, что они смогут взять Ходжалы». Тем не менее после этих предупреждений большая часть мирного населения Ходжалы, осведомленная о готовящейся операции, переехала в безопасное место до инцидента. Массовый исход населения из Ходжалы широко освещался по азербайджанскому радио и телевидению. Освещая эвакуацию, азербайджанская пресса формировала отрицательное отношение к покидающим Ходжалы жителям и постоянно клеймила их позором. Отметим, что покидали превращенный в город Ходжалы в первую очередь именно специально переселенные для этого люди, в основном турки-месхетинцы из Узбекистана. Более того, уже предупрежденная армянской стороной городская администрация Ходжалы тщетно просила азербайджанских военных о помощи в эвакуации населения. Так, мэр Ходжалы в интервью московской газете «Мегаполис-экспресс» отметил: «После получения известия о готовящейся операции по взятию города я попросил Агдам отправить вертолеты для эвакуации стариков, женщин и детей. Нас уверяли, что готовится спасательная операция. Но помощь так и не оказали». Один из членов правления агдамского отделения Народного фронта Азербайджана Р. Гаджиев утверждал: «Мы могли бы помочь ходжалинцам, были и силы, и возможности. Но власти в Баку хотели показать народу, что у них нет сил, в надежде призвать на помощь армию Содружества Независимых Государств».

Эти факты явно указывают на то, что жители Ходжалы были попросту оставлены на произвол судьбы. Эти люди не знали, что им предстояло стать жертвами грязной борьбы за власть.

К началу военной операции часть гражданского населения Ходжалы покинула поселение, и к концу февраля 1992 года, согласно независимым источникам, здесь оставались от 1000 до 2500 человек, большинство которых составляли военнослужащие азербайджанских вооруженных сил. Наблюдатели правозащитного центра «Мемориал» при обследовании разрушений в Ходжалы подтвердили, что имел место артобстрел, а уличных боев не велось. Теперь официальные лица в Баку в своих обвинениях утверждают, что после вступления в город армянские силы совершали военные преступления, хотя в действительности большая часть потерь была вызвана артиллерийским обстрелом. Надо учитывать, что Силы самообороны НКР были организованы по образцу национальных сил обороны современных государств, и подразделения в Карабахе строго выполняли приказы командования, согласно которым причинение вреда

ни в чем не повинному гражданскому населению признавалось незаконным и за него полагалось наказание по всей строгости закона.

После вступления в город сил НКР все оставшиеся в Ходжалы мирные жители были перевезены в Степанакерт, а через несколько дней по их желанию и без предварительных условий переданы азербайджанским властям. Факт добровольной передачи Азербайджану жителей Ходжалы, после тщательного расследования, был подтвержден в заключении правозащитного центра общества «Мемориал» в Москве, а также засвидетельствован в документальном фильме петербургской журналистки Светланы Кульчицкой.

В докладе правозащитного центра «Мемориал» отмечается, что в Агдаме, куда прибыли все беженцы, была проведена государственная судебно-медицинская экспертиза 181 тела (130 мужского пола, 51 женского пола, в том числе 13 детей). Из заключений экспертов следует, что причиной смерти 151 человека были пулевые ранения, 20 человек — осколочные ранения, 10 — удары тупым предметом. Официальные органы НКР сообщили наблюдателям, что ими передано в Агдам около 130 трупов (все погибшие в Ходжалы и у Нахиджеваника), из которых 96 были похоронены в Агдаме, а тела остальных увезли родственники.

Сопоставление данных различных источников, в том числе азербайджанских, убедительно показывает, что Силы самообороны НКР не планировали и, тем более, не предпринимали никаких акций по массовому истреблению гражданского населения селения Ходжалы.

Следует также отметить, что 26 февраля в Ходжалы содержалось 47 армян-заложников, однако по завершении операции их там оказалось всего лишь 13 (среди них 6 женщин и 1 ребенок); остальные 34 были уведены азербайджанцами в неизвестном направлении, и сведений, подтверждающих их дальнейшее нахождение в азербайджанском плену, нет.

Обобщая вышеизложенное, можно констатировать, что жители Ходжалы стали заложниками нечисто плотных политических игр бакинских властей, которые затем превратили данную трагедию в спекулятивный политический капитал. Предательство властями Азербайджана жителей Ходжалы официальный Баку пытается представить как месть Армении за кровавые погромы в Сумгаите. При этом вся пропаганда ведется с ярко выраженными инсинуациями и нагнетанием нетерпимости и неприязни к армянам. Регулярно поднимая вопрос о Ходжалы, официальный Баку пытается отвлечь внимание международной общественности от резни армянских мирных граждан в Сумгаите, Баку, Кировабаде, Ханларе и других населенных пунктах Азербайджана, по всей территории которого практически шло открытое истребление армян. Эти погромы проходили также в приграничных населенных пунктах НКР, в частности в селе Марага, где в апреле 1992 года вторгшиеся подразделения регулярной армии Азербайджана убили около 100 мирных жителей.

К сожалению, международное сообщество не уделяет соответствующего внимания преступлениям, совершенным Азербайджаном.